TABLA DE LOS PSEUDO-PREFIJOS.

141. Los pseudo-prefijos son voces significativas de por sí, pero que muy frecuentemente entran en la yuxta-posicion, ó en la composicion, haciendo veces y presentando la apariencia de prefijos. Por eso las hemos llamado *pseudo-prefijos* (76). Conviene mucho familiarizarse con el conocimiento del valor y de las formas de tal clase de voces, y por esto damos aquí la lista alfabética de las principales.

Aeri, áero. Del sustantivo latino *aer, aeris,* que significa el *aire,* ó del griego *aer, aeros,* que vale lo mismo: *aeri-forme, aero-lito, aero-mancia, aeró-metro,* etc.

No se confunda (como hacen algunos) *aéro-metro,* que se compone de *aer,* aire, segun acabamos de decir, con *areó-metro,* que viene del griego *araios,* que significa raro, sútil.

Al. Del árabe *al,* equivalente á nuestro *el,* artículo que sirve para todos los géneros, números y casos. Así, pues, en las voces *al-ambique, al-caide, ál-cali, al-canfor, al-coba, al-coran, al-cuña* ó *al-curnia, al-férez,* etc., etc., de orígen árabe, *al* no es más que el artículo que hemos dejado unido al nombre á la manera que lo hacen los árabes; y considerando ya el *al* como parte integrante del nombre, anteponemos á este nuestro artículo *el,* diciendo *el al*-ambique, *el al*-caide, etc. Sin embargo, en algunos pocos nombres se corrige á veces esta especie de redundancia. suprimiendo el *al,* y diciendo *el cáli, el Califa, el Coran, la jofaina,* en vez de *el ál-cali, el al-Califa, el al-Coran, la al-jofaina,* etc.

Los árabes conmutan por atraccion la *l* de *al* en la consonante inicial del simple, pero solo en la pronunciacion. Más atentos que nosotros, y que los latinos, á la importancia de la etimología, pronuncian, v. gr.: *ad-dail, ar-rabil,* pero escriben *al-dail, al-rabil.* Esta atraccion tiene lugar respecto de las letras que los árabes denominan *solares* (las dentales y linguales), pero no respecto de las *lunares* (las guturales, labiales y paladiales).—El castellano se desentiende de ese rigor ortográfico, y sigue su índole en los términos que dejamos indicado en los párrafos 68 y 81: así escribimos y pronunciamos las voces arábigas *a-dalid, ar-rabal, ar-roba,* etc.

Esta última observacion explica por qué en muchas voces de orígen árabe el *al* ha perdido la *l,* tomando la forma *a,* como en *a-cequia, a-cíbar, a-dalid, a-tabal, a-talaya,* etc.—Por razones de eufonía ha desaparecido tambien hasta la *a,* ó el *el* por completo, en algunas voces arábigas de orígen, como en *cequia* (anticuada de a-cequia) *tahona* (ántes a-tahona), *tambor* (ántes a-tambor), etc., etc.

Arci, arc, archi, arqui, arz. Del nombre griego *arché* ó *arqué,* que significa principio, primacía, preeminencia, imperio, mando, y equivale á veces tambien á muy, mucho, sumamente: *arc-ángel* (ángel de un órden superior), *arci-preste* (el principal de los presbíteros), *archi-duque, archi-piélago, arqui-episcopal, arqui-tecto, arz-obispo,* etc.

No se confundan estos pseudo-prefijos con los de *arca-ismo, arch-ivo, arqueo-logía,* etc., porque en estas voces el *arca, arch, arqueo,* viene del griego *arcaios,* que significa *antiguo.*

Aristo. Del griego *aristos,* grande, principal, muy bueno, notable, noble: *aristo-cracia* (gobierno de los grandes, de los mejores), *Aristo-demo, aristo-lóquia,* etc.—V. Aristocracia en el Diccionario.

Astro, aster. Del latin *astrum,* en griego *astron, astro,* derivado de *aster,* estrella: *aster-isco, astro-logía, astro-nomía,* etc.

Auto, aut. Del griego *autos, autê, auto,* en latin *ipse, ipsa, ipsum,* uno mismo, sí mismo: *auténtico* (lo que tiene autoridad y merece fé por sí), *autó-crata* (el que gobierna por sí, independiente de todo otro poder, monarca absoluto), *aut-opsia* (vision intuitiva, personal, por uno mismo), etc.—V. Autóctono y Autómata en el Diccionario.

Bien, bene, ben, boni. Del latin *benè,* bien, *bonus,* bueno: *ben-decir, bene-ficio, ben-querencia,* anticuado de *bien-querencia, Boni-facio, boni-ficar,* etc.

Bis, biz, bi. Del latin *bis,* dos veces: *bi-lingüe, bi-locarse* (hallarse á un tiempo en *dos* lugares), *bi-membre* (período de *dos* miembros), *bi-siesto* en latin *bis-sextus, bis-sextilis*), *bis-torta* (dos veces torcida), *biz-cochar, biz-nieto,* etc.

Cent, centi, centu. Del latin *centum,* en griego *hekaton,* ciento, cosa de centenas: *cent-en* (moneda de oro que vale *cien* reales), *cent-ena* [cien unidades], *centi-grado* (dividido en cien grados ó partes iguales), *centi-loquio* (obra que tiene cien partes ó documentos), *centi-metro, centu-plicado,* etc.

Cinco, cinc, cincuent, etc. Del latin *quinque,* en griego *pentê,* cinco, cosa de cinco, cincuenta, etc.: *cinco-enrama, cincuent-ena, cirqu-illo,* etc. —V. Quin.

Cosmo. Del griego *kosmos,* el mundo, el cielo, el universo: *cosmo-gonía, cosmo-grafía, cosmo-polita,* etc.—V. Cosmografía en el Diccionario.

Crono, cron. Del griego *chronos,* tiempo, duracion del tiempo: *crono-grama, crono-logía, cronó-metro,* etc.—V. Crónica en el Diccionario.

Cuadra, cuadri, cuadru, cuar, cuart, cuatri, cuatro, cuater, etc. Del latin *quator, quater,* en griego *letra,* que significa *cuatro,* cuatro veces, cosa de cuatro, ó de sus múltiplos cuarenta, cuatrocientos, etc.: *cuadr-ado, cuadri-mestre, cuadri-vio, cuadrú-pedo, cuadru-plicar, cuarent-ena, cuar-esma, cuatro-doblar, cuater-no, cuart-ana,* etc., etc.

Deca, decen, deci, diciem, diez. Del latin *decem,* en griego *deka,* que significa diez: *déca-da, decá-logo, decem-viro, deci-metro* (décima parte de un metro), *diciem-bre* (que tambien se dijo *decem-brio*), *diez-mar, diez-mecino,* etc.

Di. Del latin *dui,* ó del griego *dis,* equivalente del latin *bis,* dos, dos veces, cosa de dos: *di-andria, di-dáctilo, di-dinamia,* etc.—V. Di y Dia en la Tabla de los prefijos.

Dis. Del griego δυς *(dus, dys),* que significa con pena, con dificultad, en latin *œgrè, malè, infeliciter,* y equivale tambien algunas veces á la *a* privativa. Este prefijo, lo mismo que *di,* casi no entra mas que en voces del estilo técnico ó culto: *dís-colo* (difícil de contentar, indócil), *dis-enteria* (pena, dificultad en los intestinos), *dis-fagia* (dificultad de tragar), *dis-pepcia* (difícil digestion, mala coccion de los alimentos en el estómago), *dis-uria* (dificultad de orinar), etc.

Ecua.—V. Equi.

Endeca. Del griego *hendeka,* compuesto de *en,* uno, *unum* en la terminacion neutra, y *deka,* diez; es decir, uno y diez, *undecim,* once: *endecá-gono, endeca-sílabo,* etc.

Ene, enea. Del griego *ennea,* que significa nueve: *eneá-gono, ene-andria,* etc.—V. Nueve en el Diccionario.

Epta, ept.—V. Hepta, que es como debe escribirse.

Equi, ecua, ecu. Del latin *œquus,* que significa igual en sí, respecto de su propia naturaleza (opuesto á *varius*), ó de *œqualis,* igual respecto de los demás: *ecuac-ion, ecua-dor, ecu-animidad, equi-ángulo, equi-distante* (distante por igual de), *equi-látero* (de lados iguales), *equi-librar, equi-noccial, equi-valer, equi-vocacion,* etc.

En *equ-ino equit-acion,* el *equi* viene de *equus, equi,* que significa el *caballo.*—En *equipaje* y *equi-par,* el primer elemento componente, ó la base, es *equip* y no *equi.*

Eu. Del adverbio griego εὖ *(eu),* que significa bien, felizmente, muy: *eu-caristía, eu-fonía* (bien sonancia), *Eu-genio* (bien engendrado, bien nacido), *Eu-logio* (bien hablado, elocuente), *Eu-ménidas* (las *benévolas;* así se llamaron, por antífrasis, las *Furias*), *Eu-sebio* (muy respetuoso, piadoso), etc.

Exa.—V. Hex, Hexa, con *h,* que es como debe escribirse para representar el espíritu fuerte del griego ἑξ que es la voz de orígen, espíritu que el latin representa por una *s* en la voz *sex,* que es su correspondiente.

Filo, fil. Del griego *philos, philê, philon* (equivalente al latino *amicus, amica, amicum*), derivado de *phileô* ó, por contraccion, *philô,* yo amo, que significa amador, amigo, aficionado: *Fil-adelfia, fil-ántropo* (amigo de los hombres); *fil-armonía, filo-logía, filo-sofía* (amor á la sabiduría), etc., etc.

Gastri, gastro, gástero, gast. Del latin *gaster, gastri,* en griego *gaster, gásteros,* ó *gastros,* que significa vientre, panza: *gastr-itis, gastró-locuo,*

gasteró-podo, etc.—V. Gastronomía en el Diccionario.

Geo. Del griego *gê, gês*, que significa la Tierra: *geo-grafía, geo-mancia, geo-metría*, etc.—V. Geórgica en el Diccionario.

Hecto, hect, hecatom. Del griego *hekton*, contraccion de *hekaton*, en latin *centum*, ciento, cien: *hecatom-be* (cien bueyes), *hect-área, hectó-litro* (cien litros), etc.

Hema, hemo, hemat, hémato. Del griego *haima, haimatos*, que significa la sangre: *hemat-osis* (sanguificacion), *hemat-emesis* (vómito de sangre), *hemato-cele, hemat-uria, hemo-ptísis* (esputo de sangre), *hemo-rragia* (flujo de sangre), *hemo-rroide* (almorrana), etc.

Hemi. Del griego *hêmisus, hêmisu*, en latin *dimidius, dimidium*, que significa *medio*, la mitad: *hemi-ciclo, hemi-cranea* (jaqueca, dolor en media cabeza), *hemi-sferio* (media esfera), *hemi-stiquio* (la mitad ó parte de un verso), etc.—V. Semi.

Hepta, hept. Del griego *hepta*, en latin *septem*, siete, que en frances es *sept*, y en italiano *sette*. De ahí *hepta-cordo* (lira de *siete* cuerdas), *heptá-gono, hept-andria*, etc.—V. Siete.

Hétero. Del griego *heteros, hateros, heteron*, en latin *alterus, alterum*, que significa *otro*, diferente, diverso: *heteró-clito, hetero-doxo* (diferente, contrario, de lo que enseña la religion católica), *hetero-géneo, hetero-scios*, etc.

Hex, hexa. Del griego *hex*, en latin *sex*, en frances *six*, en catalan *sis*, en italiano *sei*, y en castellano *seis*. Encuéntrase en las voces *hex-andria, hexa-cordo, hexá-gono* (de seis ángulos), *hexá-metro* (verso de seis medidas ó piés), etc. La ortografía de nuestros dias, sin respeto á la etimología, tiende á suprimir la *h* de *hex;* y así es que algunos escriben *exá-gono, exá-metro*.—V. Exa.

Hidro, hidr. Del griego *hudôr, hydôr*, genitivo *hydatos*, que significa agua: *hidro-fobia, hidro-gala* (agua y leche), *hidro-gráfico, hidro-mel* (agua y miel), *hidro-patía* (método curativo de las enfermedades por medio del agua), *hidro-stática*, etc.—V. Hidráulica é Hidropesía en el Diccionario.

Higro. Del griego *hugrôs, hygrôs*, que significa húmedo: *higró-metro* (instrumento para medir la humedad del aire), *higro-scopo*, etc.

Homeo, homo, hom. Del adjetivo griego *homoios, homos*, en latin *similis, par*, semejante: *homeo-patía* (sistema médico que cura con medicamentos que en el estado sano causan enfermedades *semejantes* á la que se padece), *hom-ónimo* (nombre semejante, igual), *homó-logo* (correspondiente, semejante), etc.

Kilo, kili. Del griego *chîlioi, chîloi, gilioi, giloi*, que significa mil: *kili-área* (mil áreas), *kiló-gono, kiló-gramo*, etc.—V. Kilómetro en el Diccionario.

Mal, male, mali. Del adverbio latino *malè*, mal, ó del adjetivo *malus, a, um*, cosa mala: *mal-andanza, mal-casar, mal-contento, malé-volo, mali-gno*, etc.

Metro. Del griego *metron*, en latin *metrum, mensura, modus*, medida, verso, etc.: *metro-logía* (tratado de las medidas), *metro-manía* (manía de hacer versos), etc.—V. Metro en la Tabla de las pseudo-desinencias y en el Diccionario.

Metro viene del griego *mêtêr, mêteros* (en latin *mater*, que significa *madre*) en las voces *metró-poli, metro-politano, metro-rragia*, etc.—V. Madre y Metrópoli en el Diccionario.

Mil, mili. Del latin *millia, millium, millibus*, en griego *chîlias, chîlioi*, que significa *mil*, cosa de mil: *mil-enrama, mil-ésimo, milí-metro*, etc.—V. Kilo, Kili.

Miria. Del griego *muria, myrias, myrioi*, que significa *diez mil*, cosa de diez mil: *miriá-gramo* (diez mil gramos), *miriá-metro* (diez mil metros), etc.

Miria, miri, se usa tambien para denotar *gran número*, un número indefinido, lo mismo que las voces *millarada miriada*, que indican millares en general, número considerable, cantidades que no es fácil contar: así se ve en *miriá-podo* que literalmente quiere decir *diez mil piés*, número que sin duda no tiene el insecto que lleva este nombre, llamado *mille-pieds* (mil piés) en frances, y *cien-piés* ó *ciento-piés* en castellano.

Mono, mona, mon. Del griego *monos*, en latin *unus*, que significa *uno, solo*, cosa de uno, así como *monas, monados*, significa *unitas*, la unidad, la union: *mona-cordio, mon-adelfia, mon-arquía* (gobierno de uno), *mono-manía, mono-polio*, etc.—V. Un, Uni.

Multi. Del adverbio latino *multùn*, mucho, en gran cantidad, formado del adjetivo *multus, multi*, muchos, varios: *multi-capsular, multi-forme, multi-látero, multi-plicar*, etc.—V. Poli, que es su equivalente griego.

Noven, noviem, nonag, nona, nov. Del latin *novem*, que primitivamente fué *ennovem*, en griego *ennea*, que significa *nueve*, cosa de nueve: *nonag-ésimo, nona-gonal, noná-gono* (figura de *nueve* ángulos), *nov-ena, noven-ario, noviem-bre*, etc.—V. Ene, Enea.

Octo, octa, octu, oct, och. Del latin *octo*, en griego *oktô*, que significa *ocho*, cosa de ocho: *octá-edro, oct-andria, octo-sílabo, octu-bre, och-avado, och-enton*, etc.

Orto. Del griego *orthos*, equivalente al latin *rectus, erectus*, esto es, *recto*, bueno, bien dirigido: *orto-doxia* (recto sentir, sana doctrina, doctrina católica, en materia de religion), *orto-grafía* (recto modo de escribir), *orto-logía* (recta lectura), *orto-pedia*, etc.—V. Ortografía en el Diccionario.

Pan, pano, panto. Del adjetivo griego *pas, pasa, pan*, genitivo *pantos*, en latin *omnis, quivis, totus*, todo: *pan-acea* (cúralo-todo), *Pan-cracio* (todo-fuerza), *pan-creas* (todo-carne), *pan-dectas, pan-egírico, pan-léxico* (diccionario de *todo*, diccionario universal), *pan-teismo, pan-teon, pantó-metra, panto-mima*, etc.—V. Panorama, Pantera, etc., en el Diccionario.

Penta, pente. Del griego *pentê*, en latin *quinque*, cinco, cosa de cinco, de diez veces cinco, etc., *pentá-gono, penta-grama, pentá-metro, Penta-teuco* (cinco libros), *pente-sílabo*, (de cinco sílabas): —*Pente-costès* viene del griego *pentekostos*, que significa cincuenta, cincuenteno.

Poli. Del adjetivo griego *polus, pollê, polu* ó *poly*, que significa muchos: *polí-edro* (de muchas bases), *polí-gloto* (escrito en muchas lenguas) *polí-gono* (de muchos ángulos), *poli-nomio* (de muchos términos), *póli-po* (de muchos piés), *poli-sílabo* (de muchas sílabas), *poli-técnico* (de muchas artes ó ciencias), *poli-teismo* (error de los que creen en *muchos* dioses), etc.

En *poli-cía* y *polí-tica* el *poli* no viene de *polus*, muchos, sino de *polis*, que significa *ciudad*.—V. Poli en la Tabla de las pseudo-desinencias.

Proto, prot. Del adjetivo griego *prôtos*, en latin *primus, prior, superior*, el primero, superior ó principal: *prot-agonista, proto-colo, proto-mártir, proto-medicato, proto-tipo*, etc.

Pseudo pseud. Del adjetivo griego *pseudês, pseudeos*, en latin *mendax, falsus, fictitius, simulatus*, falso, fingido, simulado: *pseudo-católico* (falso católico), *pseud-ónimo* (falso nombre), *pseudo-profeta* (falso profeta), etc.

Quilo.—V. Kilo.

Quint, quinc, quin, quintu, etc. Del latin *quinque*, que significa *cinco*, cosa de cinco: *quin-ario, quincuag-ésima, quinqu-enio, quint-illa, quínt-uplo*, etc.—V. Cinco.

Semi, se. Del latin *semis* ó *semi*, en griego *hêmisus, hêmisu*, medio, la mitad: *semi-círculo, se-mínima* (nota musical que indica la *mitad* de la mínima), *semi-pedal* (lo que tiene *medio* pié de largo), *semi-tono, semi-vivo*, etc.—V. Hemi.

Sesqui, sexc. Del latin *sesqui*, que vale uno y medio, *vez* y *media*, ó sea el entero de una cantidad y una parte más, segun el numeral que se le junta: *sesqui-modio* (modio y medio), *sesqui-pedal* (lo que tiene pié y medio de largo), *sexc-uncia* ó *sexc-uns* (onza y media), etc.

Seudo.—V. Pseudo, que es como debe escribirse, atendido su orígen.

Sex, ses, sexa, sext, sextu. Del latin *sex*, en griego *hex*, seis, cosa de seis: *ses-ma* (la sexta parte de cualquier cosa), *sexag-enario, sex-enio* (seis años), *sext-illa, séxtu-plo*, etc.—V. Hex.

Siete, set, sept, septen, setiem, septu, setu, etc. Del latin *septem*, en griego *hepta*, siete, cosa de siete, múltiplo ó submúltiplo de siete, etc.: *septen-trion, septiem-bre, septuag-ésima, set-ena, set-enario, setiem-bre, sét-imo, setu-plicar, siete-mesino, siete-ñal* (de siete años), etc.—La ortografía moderna tiende á suprimir la *p* en todos los derivados y compuestos de *siete*, sin duda porque esta voz no la lleva, aunque la lleva su madre la voz latina *septem*.—V. Hepta.

Teo, te. Del griego *Theos*, genitivo *theou*, en latin *Deus*, que significa Dios: *te-ismo, te-ista, teo-dicea, teo-gonía, teo-logía*, etc.—V. Dios en el Diccionario.

Ter, tri, trini, tris. Del latin *tres et tria*, en griego *treis*, tres, cosa de tres: *terc-eto, ter-no, tri-ángulo, tri-dente, trini-dad, tris-a-gio, tri-vio*, etc.

Termo. Del griego *thermos*, que significa *calidus*, caliente: *termó-metro* (medidor de lo caliente, del calor), *Termó-pilas* (puertas calientes), *termo-scopio*, etc.—V. Termas en el Diccionario.

Tetra, tetr. Del griego *tetra*, contraccion de *tettara*, en latin *quator*, cuatro, cosa de cuatro: *tetra-cordio, tetrá-gono, tetra-grámaton* (nombre ó palabra compuesta de *cuatro* letras), *tetr-arquía, tetra-sílabo* [de cuatro sílabas], etc.

Un, uni. Del latin *unus, una, unum*, en griego *monos*, que significa uno, solo, único, cosa de unidad, de uno solo: *un-ánime, uni-forme, uni-génito, uni-personal, uni-versal, uni-voco*, etc.—V. Mono.